

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: $\frac{1}{4}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{2}$ évre 10 k., $\frac{3}{4}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weiss Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon : 177

Váltó-tilalom.

Brassó, augusztus 7.

Reform-termő nyáron, amikor a hivatalnokok üdülés közben, a helyetteseik pedig az ideiglenes hatalom élvezete alatt eszméket és ujtásokat főznek be télire, reform-termő nyáron indítványozza most egy vidéki város főszámvevője: tiltsák el a város pénztári és számvevő hivatalnokait attól, hogy maguk és mások részére váltókat elfogadói vagy zsirálói minőségben aláírjanak.

Komoly, szép ötlet, s ha kell, illusztrációval magunk szolgálunk. — Arad város legutolsó főpénztárosa most Nagyváradon azért mondott le az állásáról, mert menekült a pénz elől. Semmi bünt, szabálytalanságot, hibát nem követett el. Ambiciózus, szakértő hivatalnok volt, aki életrevaló javaslatokat csinált a város pénzkezelésének modernizálásáról. És ezt a főtiszviselőt elérte a köztisztviselői osztály harapós betegsége: az anyagi gond, az adósság. Ő, aki azelőtt pedáns, hidegvérű hivatalnok volt, egyszerre nyugtalan emberré vált. Félni kezdett a pénztől. Végre is úgy keresett megváltást az állandó izgatottság elől, hogy lemondott állásáról, a hivatalról, amelyet bizonyára irigyeltek tőle. Most kétségen kívül kisebb jövedelmű ember, de boldog, hogy nem kell pénzt kezelnie.

Ezen az eleven bizonyítékon kívül is sok minden szól amellett, amit most Nagyvárad városban proponálnak. A nyomornak kísértése mindig ott a legnagyobb, ahol a bűnre kész alkalom van. A tisztfejű ember előtt a pénz, az idegen pénz alig egyéb, mint portéka, anyag. Annál azonban, akit a hajnal azzal a gonddal ébreszt föl, hogy nincs meg a házbérre való, a dél a hitelezők számláit hozza, az

alkony pedig a váltó-óvásokat, az könnyen lát egyebet a pénzben, mint árut és anyagot. Meglátja benne a lázítót, amely elkeseríti, hogy ime, annyi van abból, ami őt nyugodttá tehetné, s neki semmi, vagy csak egy morzsácska jut. Ezen a gondolatán túl azután sok minden következik — egész a bünyig. Abban pedig szintén igaza van a javaslatnak, hogy a váltózsirálások nem kevésbé veszedelmesek, mintha az ember maga csinál adósságot: igen sok takarékosnak indult tisztviselőt a zsirálás, a zsirók révén a vállára szakadt kötelezettségek rántanak az eladósodás lejtőjére.

A reform azoban mégis nehezen vihető keresztül. Első sorban, mert az eladósodott tisztviselő-osztály már megvan, s közöttük sokan épp a pénzkezelő, vagy számvevő szaknál dolgoznak. Sem ezeket nem lehet egyszerűen kiselejtezni, se pedig mások, jórahalók és tehetségesek elől egészen elzárni az előmenetel útját, ha az a pénztár felé irányul, azért, mert adósságai vannak. Egész külön pénztári tisztviselő-osztályt nevelni, vagyonos és takarékos fiukból, bajos. Ez egyébként a vagyonnak bizonyos előjogát jelentené, amely elvégre még se lenne igazságos. Ha pedig valamely fiatal tisztviselő előtt az előmenetel épp egy pénztári állás révén válik lehetségessé, aki ugyan nem adósságmentes, de lehet, hogy épp a jobb fizetés révén válhatik azzá, nem lenne-e kegyetlen dolog azt visszarugni azzal: neked váltóid vannak!

És mondjuk ki végre azt is: nemcsak a pénztári tisztviselőnél ad ingert a bűnre, a megtévedésre, ha fülíg van a lejáratokban. A pénzkezelő-

nél közvetlenebb a veszedelem, de a kinek módja van a részrehajlásra, a kinek részrehajlása más számára jól kamatozik, aki viszont szívesen osztja meg ezeket a kamatokat a tisztviselővel, — az ilyen köztisztviselőt nem kevésbé kell féltetni a váltóktól és zsirálásoktól, mint a pénzben vajaklót. Ilyen szemüvegen nézve csak az lehetne köztisztviselő, akinek nincsen adóssága: de lehetne-e Magyarországon végrehajtani oly egyszakaszost, a mely ezt kimondja.

Még azt se lehetne mondani: tesék jobban fizetni a hivatalnokokat, hogy ne szoruljanak váltókra. A törvényhatóságok szinte erejüket meghaladó módon csinálják a fizetésrendezéseket, a drágasági és egyéb pótlékokat és a községi adó százalékát főként a tisztviselők fölött való szükséges gondoskodás veri fel. S ha ez javít a helyzeten, az sohasé tapasztaltott, hogy a fizetésrendezések után kevesebb lenne az eladósodott, elváltódott hivatalnok, mint azelőtt.

Mindezek miatt aligha lehet az adósság- és váltótilalmat a pénztári és számvevőhivatalnokokon végrehajtani. A javaslat olyasmit kíván, ami mindenestre jó lenne, ha meg lehetne csinálni: de ki tehet róla, hogy épp Magyarországon nem lehet.

Hirdetmény!

Súlyos betegség folytán az egész áruraktárt leszállított árban, a vételáron alól is elárultja — — —

Barna Béla

férfi- és női divatáruháza
Kapu-utca 34. szám.

Kérem meggyőződni — vételkötelezettség nélkül.

A főváros központján.
Villamos megálló. 10
perc a központi és
nyugati pályaudvar-
hoz. 80 legmoderneb-
ben berendezett szoba.

Augusztus hó elsején megnyílt az Edison-Szálloda

Budapest, VII., Hársfa-u. 59. sz. (Király-utca sarkon.)

Tulajdonos: Pollák József.

Hideg és meleg víz-
vezeték. Központi fű-
tés, villanyvilágítás.
Figyelmes kiszolgálás
Értekezés minden mo-
dern nyelvben. Szoba-
árak 3 koronától

(751)

Hazug táviratok

Ravasz hangulatkeltés.

Brassó, 1911
augusztus 7.

A politikai hangulatkeltésnek s az ellenzéki taktikázásnak az is egy legujabb módja, hogy az egyes ember testületek nevében táviratozik. Ez különösen régi üzlet ott, ahol valaki, — mindegy akárki — valamelyes hasznot szeretne ilyen hangulat keltő táviratocskák elhelyezésével valahonnan — az is mindegy, hogy honnan — húzni. Egy ilyen esetet közöl az egyik csikmegyei lap is, irván a következőket:

Halljuk, hogy vármegyénk gyergyói részéből is táviratok érkeztek Justh Gyulához, a függetlenségi párt elnökéhez, amelyben a véderőjavaslat megbuktatása érdekében kifejtett obstrukciós magatartásáért üdvözlötték! S a táviratot a nagy világ előtt — amint a sajtó hozza — a „függetlenségi párt” nevében küldötték. Pedig nem tudunk arról, hogy akár Gyergyószentmiklóson, akár Ditróban a függetlenségi párt gyűlést tartott volna. Már pedig, ha egy ilyen fontos, országos kérdésben az ország hangulatát csakugyan tolmácsolni akarjuk, az volna az igazságos, hogy csak olyankor táviratozzék egy párt bizalmát, ha illet el is határozott. Mert amennyiben az egész bizalomnyilvánítás csak az elnökségnek egy boros asztal melletti gondolata, igazán nem ér többet, mint az a harmincegy krajcár, amit arra fordítottak. A politikai jogok gyakorlása, a vélemények nyilvánítása mindenkinek egyéni joga, nem szabad azonban az elvakult önlelgedettségnek annyira tultengenie, hogy ha például valamelyik falusi pártelnöknek megvizsket a talpa, avagy valami nagyot akar beképzelt hazafiúi bánatában cselekedni, hát meghódoltatja az egész faluját. Mert ez egy kissé az igazsággal is ellenkezik!

A botfalusi állattenyésztési szövetkezet és a földmívelésügyi miniszter

— Elutasított kérelem. —

Saját
tudósítónktól

Brassó, 1911.
aug. 7. —

A botfalusi állattenyésztési szövetkezet kérelmet intézett a földmívelésügyi miniszterhez, amelyben egy legelő megvételehez kéri a miniszter anyagi támogatását. A földmívelésügyi miniszter a szövetkezet kérelmét elutasította és ezen elutasító határozatát a következő leirattal adta a kérelmet eléje terjesztő alispán tudtára:

Brassóvármegye alispánjának!

Brassó.

Folyó évi június 9-én 4135 sz. alatt kelt felterjesztésére, a vonatkozó tárgyiratok visszaküldése mellett, értesitem alispán urat, hogy a botfalusi állattenyésztési szövetkezet legelőszerzés körül való támogatás iránti kérelmét figyelembe vehetőnek nem találtam. Nem volt figyelembe vehető a kérelem első sorban azért, mert a megvenni szándékolt terület legnagyobb része feltétlen talajon

álló erdő-terület, amelyhez az 1908. évi XL III. t. c. alapján rendelkezésre álló hitel terhére államsegélyt engedélyezni módomban nem áll.

Egyébként is az idézett törvénycikk s annak végrehajtása tárgyában kiadott 67000—909 sz. rendelet szerint ily természetű állami támogatásban elsősorban a magasabb pótdóval küzdő és teljes legelőhiányban szenvedő községek részesíthetők.

Végül a szóban forgó terület, melynek vételára sem mondható olcsónak, a községtől távol, mintegy 65 kmter.-nyire fekszik s így az állatoknak odaváló felhajtsa bajos és igen körülményes s így az annak megszerzése érdekében hozandó áldozat nincs arányban az állattenyésztés fejlesztése körül elérhető eredménnyel.

Már a kéményseprés is drágább lesz

— A kereskedelemügyi miniszter ma érkezett leiratában indokoltak tartja a kéményseprési díjak felemelését. —

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, 1911.
aug. 7.

Brassó sz. kir. rendezett tanácsu város képviselőtestülete Komprád Ferencz kéményseprőmester és társai, brassói lakosoknak a kéményseprési munkálatokért megállapított díjak felemelése iránt előterjesztett kérelmét 1909. évi december hó 20-án tartott ülésében tudvalevőleg elutasította.

A város képviselőtestületének ezt a határozatát az érdekeltek megfellebbezték, mire Brassóvármegye törvényhatósági bizottsága 1910. évi április hó 15-én tartott közgyűlésében hozott véghatározatával az előbb idézett képviselőtestületi határozatot jóváhagyta.

Utalással az alispánnak múlt évi július hó 13-án a belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnökhöz intézett és általa a kereskedelemügyi miniszterhez illetékeség okából átküldött felterjesztésére — a csatolmányok visszaküldése mellett — értesíti a kereskedelmi miniszter az alispánt, miszerint a vármegye törvényhatósági bizottságának előbb idézett határozatát ezennel megsemmisíti, a város képviselőtestületének határozatát pedig föloldja és az alispán útján a képviselőtestületet utasítja, hogy a kérvényező kéményseprő iparosok kérvényét, az ahhoz csatolt kimutatásokkal együtt, a miniszter által meghallgatott kereskedelmi és iparkamara ama véleményének igyelembevételével, mely szerint a kérelmezett mérsékelt díjfelemelés indokoltnak látszik, vegye újból tárgyalás alá és hozzon újabb indokolt határozatot.

Végül azt mondja a miniszter leiratában, hogy az általa meghallgatott kereskedelmi és iparkamara a mérsékelt díjfelemelést indokoltak tartja.

**3000 öl
b ü k k tűzifa**
megvételre kerestetik,
kis részletekben is, hól? Megmondja
a lap kiadóhivatala. 719—10

Város és megye.

*

Brassó, 1911
— aug. 7. —

Főispáni megbízás. Brassóvármegye főispánja, gróf Mike s Zsigmond leiratban közölte az alispánnal, hogy Tachauer Adolf kir. állatorvos távollétének idejére a Brassóvárosi állatorvosi teendők ellátásával ideiglenesen dr. Ornsteln Lipót felvidéki jár. kir. állatorvost bízta meg.

Öngyilkos ipariskolai tanuló.

— A Brassói Lapok
tudósítójától —

Brassó, 1911.
aug. 7. —

Csiszér József, a brassói állami faipari szakiskola növendéke, egyike volt iskolája legszorgalmasabb és legtehetségesebb tanulóinak. Kiváló szorgalma folytán csak most nyert el egy nagyobb ösztöndíjat.

A fiatal, 16 éves tanuló tegnap este eltűnt szüleinek Gyár-ut 16 szám alatti lakásáról. Aggódo apja és anyja tüvé tettek minden helyet, ahol csak a fiu megfordulhatott, de késő estig nem akadtak nyomára.

A fiu apja ilyenformán tegnap bejelentette a rendőrségen a fiu eltűnését, amely megindította a nyomozást az eltűnt tanuló után. A nyomozás azonban nem vezetett eredményre.

Ma reggelre azután megtalálták a fiut — holtan.

A szüleinek lakásához tartozó kertben, az egyik gyümölcsös fára felakasztotta magát.

Azonnal értesítették a rendőrséget, amely a hatósági orvos kíséretében nyomban kiszállt a helyszínre, de már csak a beállott halált konstatálhatta. Hogy az öngyilkosság mikor történt, megállapítani nem sikerült.

Az öngyilkos fiu semminemű levelet nem hagyott hátra, amelyből végzetes tettének okára következtetni lehetne. Valószínű azonban a föltevés, hogy Csiszér Józsefet nagyfokú idegessége kergette a halálba.

A kétségbeesett szülők iránt ismerőseik körében általános a részvétel.



Az eltévedt levél.

Intim
feljegyzések.

CZIMZETT
ISMERETLEN

A Brassói Lapok
tudósítójától.

Brassó, 1911.
augusztus 7. —

Egy derék tüzetemberről szól ez a bus kánikulai ének, szegény, hűséges szalmaövegéről, akire nagy szerencsétlenséget hozott egy cigányutra szaladt szerelmes levél. Olyan szerelmes levél, amit nem ő írt szegény feje, de nem is neki írtak.

Szalma (mért írják ki a boldogtalan ember nevét) három hét óta búsu a felesége után. Őnagysága tudniillik idecsen nyaral s onnan irogatta az urának a leveleket, hogy „én drága egyellenem, csak rád gondolok.” A jó ember szeretett volna röpködni a párja után, de az tüzet szigorúan lekötötte s nem mozdulhatott, pedig halálosan epedt már a szép asszonyért. Annál nagyobb volt az öröme, hogy most már csak egy hétig tart a keserves szalmaövegység s izgatottan várta a napot, amikor boldogan ölelheti szívéhez a menyecskét.

Tegnap aztán az történt, hogy jött a levélhordó.

— A nagyságos asszonynak van egy ajánlott levele.

A levelet pedig innen küldték az asszonyka után idecsre. Hogy ki küldte, könnyű volt ráismerni a boríték címzéséről. Azonban visszajött a kis levélke, drága kis levélke a postahivatal jelzésével:

Cimzett ismeretlen
vissza!

Az idecsi posta nem találta meg őnagyságát. A szegény férj idegesen tépte föl a borítékot; elsötétült szemei előtt a világ. A levélből kiderült a legkellemetlenebb valami, ami csak egy levélből kiderülhet, amelyet egy fiatalember ír egy asszonynak.

A szerencsétlen férj — mi telhetett tőle — zsebre vágott 500 koronát és egy tucat zsebkendőt és az első vonattal elutazott idecsre.

Halálos szerencsétlenség a rozsnjó pályaúdváron.

— A fékező halála. —

A Brassói Lapok
tudósítójától.

Brassó, 1911.
aug. 7. —

Csak most vesszük a hírt annak a végzetes kimeneteli balesetnek, a mely szombaton reggel a barcarozsnjó állomáson történt. Egy fiatal fékező került a kerekek alá, amelyek néhány perc alatt végeztek vele. A szerencsétlenségről a következőket jelentik nekünk Rozsnjóóról telefonon:

Szombaton reggel Ferenc Gyula kisegítő fékező, aki csak nagyon rövid idő óta áll az államvasutak szolgálatában, a tolatásnál segédkezett. — Munkaközben megcsuszott, elesett, s oly szerencsétlenül került az egyik tolató kocsi kerekei alá, hogy az a szerencsétlen vonatkisérőt ugyszólván keresztül metszette.

Ferencz Gyula csak néhány percig kinlódott a kerekek alatt. A szerencsétlen fiatal ember — akinek az alsó testét a vonat kerekei teljesen szétroncsolták, — a sínek között halt meg.

Holttestét — rokonai intézkedésére — Csikpálfalvára szállították, ahol vasárnap délután temették el.

Színház.

*

Brassó, 1911.
aug. 7. —

MA ESTE
Cigánybáró

9-én, szerdán, A millió.

10-én, csütörtökön, Karenin Anna.
11-én, pénteken, Luxemburg grófja.
12-én, szombaton, Cigányszerelem.
13-án, vasárnap, délután, fél 4 órakor, A kis szökevény. Este! A sárga csikó.
14-én, hétfőn, Mary-Anne.
15-én, kedden, délután fél 4 órakor, Aranyvirág. Este Tatárjárás.

A „Cigánybáró.” Strausz János híres és soha el nem évülő, szép zenéjű nagy operettjét, a Cigánybárót adja elő holnap, kedden este, a színtársulat énekes ensembelje, bő alkalmat nyerve a pompás darabban énekművészete csillogtatására. Az elsőrangú szereposztás szerint Barinkayt (cimszerep) Barna Andor, Saffit, a cigányleányt — Várady Margit, Zsupánt — Baróti Jenő, Gábor diákot — Bihari Sándor, Arzénát — Hornyai Janka, Ottokárt — Bársony, Mirabellát — Vágóné Margit, Ciprát — Somogyi Erzs, Gróf Carnerót — Tihanyi Vilmos játszószák, illetve éneklék.

A millió. Berr és Guillemaud szikrázó elmésséggel megírt nagyhatású 5 felvonásos bohózatának, a Milliőnak szerdai premierjére erősen készül a színház vígjátéki személyzete. A nagyhatású darabból nap-nap mellett szorgalmasan folynak a színpadi próbák és színházi körökben nagy sikert jósolnak szerdán estére. A kitűnő darab szereposztása a következő lesz: Michel Bouffette — Bársony, Prosper — Sziklai, Louis Champaubert — Majthényi, Thomas Crochard — Baróti, Sopranelli tenorista — Ujvári, Tibise — Bartha, La Bécotterie — Virányi, Benjamin — Szabó Sándor, Van Huyspott — Serfőzy, Alfred — Szepesi Manó, Beatrice — Hevesi Gusztika, Francine — Hevesi Mariska, Mariette — Szilágyi Rózsi.

Vendégszereplés. A Cigányszerelem szombat esti előadásán Medgyaszay Jenő, a nagyváradi színház tenoristája fogja vendégként Jonel szerepét játszani.

Visszamaradt a vasárnap esti előadás után a nézőtérén két női felöltő. — Átvehetők a színházi pénztárnál.



Reklamációt,

amely a lap késedelmes, vagy nem pontos kézbesítésére vonatkozik, kérjük, akár telefonon (177 sz.), akár levelezőlap útján a kiadóhivatalnak jelenteni.

Hazafelé.

Levélváltás a fürdőről.

Brassó, 1911.
aug. 7.

1 Nagyságos
Pinkusz Garibaldi urnak

Brassó,
Jakab-utca 13.

Édes fiacskám, Pinkusz! Ird meg nekem, milyen idő van otthon. Mert én itt Szunyog-Füreden a kurát már végig csináltam. Már fürödtem annyit, amennyit te életedbe nem fürödtél. Már fürödtem hidegbe, melegbe, iszapba, módba, napba, kékbe. Csak még vérbe nem fürödtem. De fogok, ha meg tudom, hogy nem jól viseled magad. Ha kirugtál a hámból, hogy nem jól viselled magad. De most ne veszekedjünk. Most, amikor készülök hazafelé, jóba akarok veled lenni. Ird meg, hogy milyen idő van otthon? Ha meleg van még mindig, akkor maradok még egy hetet és fürödni fogok még villanyba is. Ha Rozgonyiék még nem jöttek haza, akkor én se jövök haza. Ha Blumenstökliék már otthon vannak, azt ird meg. Hadd tudjam itt, hogy ők már pukkadnak ott, amiért előbb jöttek haza. Szintugy Rozgonyiékkel.

Megértetted?
Pinkuszné Groji Lilla.

2 Nagyságos
Pinkuszné Groji Lilla
urnőnek

Szunyog-Füred.

Mi jut eszedbe? Már haza akarsz jönni? Tudod, milyen van itt? Negyven fok Celsius! És még Blumenstökliék sincsenek idehaza. Most képzeld, hogy pukkadnál itt, hogy ők még nyaralnak ott. Szintugy Rozgonyiékkel.

Csak fürödj még villanyba is.

Pinkusz Garibaldi.

3 — Akkor hát küldj még háromszáz forintot.

Lillád.

4 — Háromszáz forintot? Egy villanyos széket! Gyere haza. Már fagy. Garibaldi.

Sunlight

Szappan igazán!



„En félidőben, és fél-mennyiségű szappannal végzem a nagymosást.”

Főlegessé teszi a főzést és a sok dörzsölést, mert a SUNLIGHT SZAPPAN kitűnő tulajdonságainál fogva a piszkot feloldja és a ruhát vakító fehérré varázsolja.

Kettős darab 30 fillér.
Nyolcszögletű darab 16 fillér.

— „Roj” csipetítő törvényileg védve, csakis a helybeli egyedüli látszerésznél, Szent-tomosán Sándor fényképészeti, sebészeti és elektrotechnikai intézetében, Kapu-u. 57 sz. alatt kapható. — Javítások olcsón és szak-szerűen eszközöltnék.

HIREK.

Brassó, 1911.
aug. 7. —

— **Honvéd gazdasági tisztek Brassóban.** A honvéd gazdasági tisztek tanfolyamának hallgatói, mintegy 17-en, szombaton este a gyorsvonattal Brassóba érkeztek. A tanulmányuton levő tisztek vasárnap a várost, ma pedig Sinait tekintették meg s holnap tovább utaznak.

— **Mit tanulnak a tisztviselők tanfolyamán?** Megemlékeztünk arról, hogy a kormány a közigazgatási és bírói tisztviselők számára továbbképző tanfolyamokat fog rendezni. A kultuszminiszter leiratban szövegezte fel Brassó polgármesterét, hogy a város tisztviselői közül valakinek terjessze fel az ajánlatát. A tanfolyam már az év őszén nyílik meg Budapesten és pedig október 4-től október 13-ig, vagyis mindössze tíz napon át és azt október 4-én a vallás- és közoktatásiügyi miniszter megbízottja fogja megnyitni.

Tárgyai: „Az új polgári perrendtartás hatásköri szabályai“, előadó dr. Plósz Sándor. „Kriminalogia“, előadó dr. Friedmann Ernő ügyvéd. „Társulati intézmények“, előadó dr. Nagy Ferenc. „A modern városi igazgatás problémáiról“, előadó dr. Harrer Ferenc. „Gyermekevédelem“, előadó Ruffy Pál. „A fegyver-, gép- és motorgyártásról s a kispesti közműhelyekről“ előadást tart dr. Maly Ferenc. „A magyar közigazgatási eljárás alapvonalai“, előadó dr. Viczián István. „Szociálpolitika“, előadó dr. Mandelló Gyula. „Munkásjóléti intézmények“, előadó dr. Ipolyi Keller Gyula. „Munkásbiztosítási kérdések“ előadó dr. Szladits Károly. „A m. kir. posta jogi viszonyai és kezelési szolgálata“, előadó Henney Vilmos. „A posta-, távirat- és távbeszélő műszaki berendezéseiről“, előadó Kolozsvári Endre. Ezenkívül összefoglaló megbeszélések és jelentékenyebb intézményeknek megtekintése van felvéve a bőrséges, szinte halmozott tantervbeosztásban.

— **Katonai kerékpárosztág Brassóban.** Az 50. gyalogezred egyik főhadnagyának parancsnoksága alatt egy katonai kerékpárosztág érkezett Brassóba. A kerékpárosztágot a 2. gyalogezredhez osztották be a gyakorlatok idejére, illetve tartamára s a szerdán reggel városunkból kivonuló három zászlóaljja a kerékpárosok is mennek Fogaras felé.

— **Hymen.** Dr. Hankó Domokos brassói kir. közjegyző helyettese folyó hó 5-én házasságot kötött a helybeli anyakönyvi hivatalban Szunyogszéki Vilma zongoratanító nővel.

— **Jóváhagyott alapszabály.** A hőltővényi férfi dalegylet alapszabályait a m. kir. belügyminiszter látta meg.

— **A határszéli állatcsempészet megakadályozása.** Amint már több ízben megemlékeztünk, a belügyminiszter egy bizottságot küldött ki a romániai állatcsempészet megakadályozása érdekében teendő intézkedések megtételére. A kiküldött bizottság tagjai: Jankovits Béla, kir. tan. az Omge. ügyvezető titkára, Burg Kornél, a predeáli határrendőrség kapitánya és Wanka Béla, marosvásárhelyi pénzügy. felügyelő tegnap reggel Fogarasról Brassóba érkezett a brassómezei viszonyok tanulmányozására.

— **A tűzoltóknak.** Khuen-Héderváry Károly gróf belügyminiszter engedélyt adott, hogy a Tűzoltó Ott-hon céljaira szeptember 24., 25. és

26-án országsszerte gyűjtést rendezzenek. Egyben körrendeletben hívja fel a hatóságokat a gyűjtés sikerének elősegítésére.

— **A magyar címer a levelezőlapokon.** A postai szabályok szerint tilos a magánipar útján gyártott levelezőlapokra a „M. kir. posta“ felírást és a magyar címet, vagy koronát alkalmazni, amely tilalom azt célozza, hogy a magánipar útján gyártott levelezőlapokat ne lehessen a m. kir. posta kiadványainak féltüntetni és forgalomba hozni és hogy az erre nem jogosultaknak a magyar címer használatára alkalom ne nyújtassék. Miután ezen tilalmat a postahivatalok tévesen értelmezték, a kereskedelmi miniszter utasította a postahivatalokat, hogy olyan esetben, mikor a címer a levelezőlap címlapján megnevezett és a magyar címer használatára felhatalmazott feladó ott közölt cégjének alkotó részét képezi, a postahivatalok a címer alkalmazását ne kifogásolják és ezeket a levelezőlapokat akadály nélkül továbbítsák.

— **Szegény fiu, még él talán.** Egyik bajai újságból vettük át az itt következő hírt. Ez talán a legfurcsább csodaborgara a vidéknek, ahol egész hihetetlen dolgok történhetnek meg. A hír így szól:

— **Öngyilkosság.** Mihálovics András 66 éves bajai napszámos megunta az életét és tegnap délután 5 órakor sok ember szemelátára fölakasztotta magát a vasutnál egy fára. Az emberek, aheiyett, hogy levágták volna, befutottak a rendőrséghez. Amíg rendőrt keritettek, ott himbálódzott a szegény ember egy fán. Mire a város-házáról odaért a rendőr, persze már meghalt.

Van egy nyári kabarédal, amelyben a rendőrtisztviselőt önkasztott emberhez hívják, mert nélküle nem mernek hozzányúlni, sem megmenteni. A rendőrtisztviselő éppen a frizuráját igazítja a tükör előtt és egy másik közeghez utasítja a segítségért jövőket, mert az ügy nem tartozik rá. A kabarédal címe ez: „Szegény fiu, még él talán...“ Ugy látszik, Baján valóban megtörtént ennek a csinos kis kabaréversnek a története.

A besurranó. Bukur János, Katonakórház 113. szám alatti lakos ma megjelent a rendőrségen és eladta, hogy egy Bodor János nevű napszámos, aki valamikor abban a lakásban lakott, ahol most Bukur lakik, ma titokban besurrant a lakásába, s onnan azokat a holmikat, amelyeket lakbéré hátraléka fejében elköltözésekor ott hagyott, valamint Bukur Jánosnak óráját láncostulmá-gával vitte. A rendőrség az óra és a lánc eltulajdonítása miatt megindította az eljárást Bodor ellen.

— **A városi zenekar** holnap, kedden délután 1/26 órakor az alsó sétán hangversenyez.

— **Harcászati lögyakorlat.** Augusztus hó 17., 19., 22. és 24. napjain a Pojánában harcászati lögyakorlatokat tartanak éles töltennyel, amiért is e napokon az ott tartózkodás tilos.

„Edison“-Szálloda Budapesten. A lángelméjű feltaláló nevéhez méltó szálloda nyílt meg augusztus 1-én a főváros központján, 10 percnire a központi és nyugati pályaudvaroktól, a villamos vasút mentén, (Hársfa-utca 59.) a Király színház mellett. Az utazó közönség legkényesebb igényeinek kielégítéséről gondoskodik olcsó árak mellett Pollák József a szálloda jóhírnevű tulajdonosa. 80 elegáns, a modern igényeket kielégítő szoba, villamos világítással, központi fűtéssel, fürdőszobákkal stb. áll az utazó közönség rendelkezésére. 751

Az eladás műszete a címe annak a pompás ajándékkönyvnek melyet „Az Üzlet“ nevű, Dr. Radványi László részéről szerkesztett, kereskedelmi szaklap adott ki legújában ajándékképpen olvasói részére. E könyv a gyakorlatból merített tapasztalatokat nyújt a gyakorlat embereinek, s eléggé meg nem szívelhető, értékes útmutatásokkal szolgál még a legtapasztaltabb kereskedőknek is. „Az Üzlet“ kiadóhivatala Budapest, VI. Podmanitzky-u. 57. sz. a lapból ingyenes mutatványszámmal szolgál az érdeklődőknek.

Törvénytörvény.

Huszezer koronás kártérítési per egy brassói huszárkapitány ellen.

Saját
tudósítónktól.

Brassó, 1911.
augusztus 7.

Ursprung Rudolf brassói huszárszázados 1907. év május hónapjában a Simándi-úton (Arad vidékén) elütötte automobiljával Megyeri Mátyás földmivest. Megyeri Mátyás súlyos sérüléseivel közel egy évig feküdt a megyei kórházban s a baleset következtében teljesen munkaképtelenné lett. Ursprung nem volt hajlandó kártérítést fizetni és Megyeri Mátyás a napokban ügyvédje útján 20.000 koronás kártérítési pert nyújtott be az aradi törvénytörvényhez a százados ellen.

Tőzsde.

„A Magyar Általános Hitelbank“
brassói fiókjának távirati értesülései.

BUDAPESTI ÉRTÉK-TOZSDE.

Z á r l a t:

Budapest, 1911. aug. 7.

Magyar hitel	846.—
Osztrák hitel	661.50
Jelzálogbank	493.50
Leszámitoló Bank	577.—
Hazai Bank	311.50
Magy. Agrár és Jár.-bank	518.—
Magy. Bank és Ker.-részt.	746.—
Államvasut	447.75
Rimamurányi	697.—
Salgótarjáni	694.50
Kereskedelmi bank	4143.—
Közuti vasut	806.50
Városi villamos	426.50
Magyar cukoripar	2940.—

Irányzat: szilárd.

BUDAPESTI GABONA-TŐZSDE.

Buza	okt.	11.21
Zab		7.61
Rozs		9.—
Tengeri		8.07

VITA FORRÁS
SÖSKUT VASMEGYE

Biztos gyógyszer: gyomor- és cukorbetegnek, köszvény, hólyag és vesebajoknak — Fél pohár „VITA“-forrás a nyomorégtól azonnal megszünteti. Kapható minden jobb fűszdrüzletben, gyógytárban és drogeriában

A vállalat tulajdonosa a

CONSUM KERESK R.-T.

Budapest, VI., Teréz-körút 4. Telefon 313.

F ő r a k t á r:

Dresnandt Vilmos urnál Brassó.

LEGUJABB.

Telefon — távirat.

(Saját tudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1911. augusztus 7.)

(Este 10 óra.)

A választójog reformja.

Budapest, aug. 7.

Héderváry grófnak a választójog reformjára vonatkozó körlevelét, mely az ország összes néprétegeit nyilatkozatra szólítja a parlament mindenpártja rendkívül fontos és jelentőséges lépésnek tartja. A sajtó, különösen a radikális irányok organumai ily értelemben méltatják, sőt üdvözlük a kormány elhatározását, mely az ellenzék sorában látható zavart okoz, mert egyszerűen kihuzza az obstrukció alul a gyékényt.

Az ország immár tisztán látja, hogy a kormány épp úgy akarja és sürgősnek kezeli a választójogi reformot, mint az ellenzék, de amint az ellenzék sem mondta meg eddig, hogyan akarja keresztülvinni, úgy a kormány is előbb hallani akarja erre nézve az ország véleményét. Parlamenti körökben arról beszélnek, hogy találni kell egy módot, mely lehetővé teszi a vélemények tisztázását, mert az obstrukció bevallott célja az volt, hogy a kormánytól a garanciákat nyerjenek a választójog kiterjesztésére nézve.

Mindkét táborban vannak a reform részleteire vonatkozóan eltérő nézetek, mindkét fél érdekében áll tehát, hogy a nézetek tisztázódjanak és az ellentétek gyengébbek legyenek. Ha az ellenzék ilyen tisztázásba bele nem megy, nyilvánvalóvá válik, hogy az obstrukciónak kizárólag kormánybuktatás a célja, és nem lehet kétséges, hogy az ország fontos érdekeivel üzőtt ilyen lelkiismeretlen játékokra, mi lesz a felelet.

A képviselőház ülése.

Budapest, augusztus 7.

A képviselőház mai ülésén az ellenzék folytatta a technikai obstrukciót. Névszerinti szavazásokkal kezdődött az ülés. A szavazás délután egynegyed 2 óráig tartott. Az ülés végén

Polonyi Dezső sürgős interpellációt jelentett be. Interpellációjában — amelyet a kereskedelemügyi miniszterhez intézett — előadta, hogy tegnap súlyos sérelem esett meg vele. Budapest felé utazott s a vonaton egy külön fülkében foglalt helyet. A vasúti kalauz azzal az indoklással, hogy a fülke le van foglalva, kiutasította őt onnan. Mikor pedig Polonyi

nem engedelmeskedett a felszólításnak, csendőroket hívott s azoknak a segítségével távolította el Polonyit a fülkéből.

— Amint később tudomásomra jutott, — mondta Polonyi — a szobanforgó fülke Tallián Béla képviselőnek volt fenntartva. — Érdem a kereskedelemügyi miniszter urat, mióta van szokásban, hogy a munkapárti képviselők külön, fenntartott fülkében utaznak?

Tallián Béla kijelentette az interpellációra a maga részéről, hogy neki ilyesmiről tudomása nincs, senkinek utasítást nem adott egy fülke fenntartására. — A miniszter nem válaszolt az interpellációra.

Szenzációs rablógyilkosság Edelényben.

Dános — redivivus.

Elfogták a gyilkost.

Miskolc, aug. 7.

Szenzációs rablógyilkosság történt a községben, a szombatiról vasárnapra virradó éjjelen. — A rablógyilkosság, főbb vonásaiban megegyezik a néhány évvel ezelőtt elkövetett danosí rablógyilkossággal, sőt nemi vonatkozásaiban borzalmasságában felül is múlja azt.

A vadállatias kegyetlenséggel elkövetett hármás gyilkosság részletei a következők:

Vasárnap reggel az edelényi vendéglőst, Czeisler Henriket, feleségét és 18 éves Gizella nevű hugát a korcsma reggeli vendégei vérbefagyva találták a korcsma mellett fekvő lakásuknak padlóján.

Mindhármuk feje súlyos fejsze-csapásokkal volt teljesen összetörve, a leány pedig megcsonkítva, haldokolva feküdt a padlón. A korcsmáros és a felesége már halott volt.

A csendőrségnek eleinte, a községben tanyázó kőborcigányokra esett a gyanúja, s ebben az irányban kezdte meg a nyomozást.

Az előállított cigányok azonban alibit igazoltak, s így bizonyítékok hiányában szabadon kellett őket bocsátani.

— A gyanú csakhamar egy Regula Ede nevű 26 éves edelényi asztalos segédre esett, aki kihallgatásakor sok ellenmondásba keveredett. Alibit sem tudott igazolni. — Házkutatást is tartottak a lakásán, ahol több olyan tárgyat találtak, amelyek megerősítették a csendőrség gyanúját. — Regulát letartóztatták.

A meggyilkolt házaspárt felbon-

colták, s megállapították, hogy mindketten koponyacsonttörést és agyrázkódást szenvedtek. Mindkettejüket már tegnap este eltemették. — Czeisler Gizella ma délután három órakor halt meg óriási kínok között.



Bluzok

Juponok

Fehérnemű

Napernyők

Függönyök, Stores
és Bonefemes

legújabb kivitelben, olcsó árak
mellett kaphatók — — — az

„ÁRUHÁZBAN”
Buzasor 9 szám. 544

Külön szőnyeg és linoleum osztály.
Magy. vasúti alkalmazottak szerződötett szállítója

Kapható

jutányos árak és feltételek mellett
részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany- és ezüst, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti Szőlősy Zs. BRASSÓ, zászlókban. Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

Nyomdász

tanulók

felvétetnek

„Brassói Lapok”

nyomdába.

Préali

AZ ÁSVÁNYVIZEK GYÖNGYE.
HURUTOS BANTALMAKNÁL
KIVÁLÓ GYÖGYVIZ.
ÜDÍT-GYÖGYÍT !!!

Főraktár:

Theil L. és O. E. ásványvizkeresk. cégnél.
Telefon szám 346.

AJÁNLHATÓ CEGEK

Zongorák

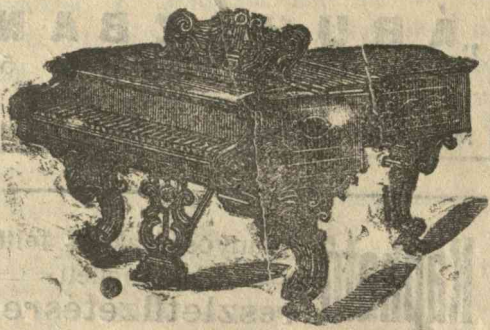
különböző árban

Rich'ar W. P.

Uj-utca 12.

Egyedüli képviselő: Bösendörfer
Blüthner, Stingel, Rösler
stb. féle zongoráknak.

Válogatott hangszerek legnagyobb
raktára.



Rezervisták

és egy éves

önkéntesek

b figyelmét felhívom a legjobb hír-
névnek örvendő

egyenruházati intézetemre,

mely el van ismerve, hogy a legsik-
kesebb egyenruhákat készíti

Szócs György

Brassó, Weiss-Mihály-u. 10. sz.

Saját házban.

**Brassói posztó-, livat- és
kötött-szövöttai u. gyárak.**

SCHERG V. és Társai

ajánlják jóhírnevű gyártmányaikat ugymint mindenemű posz-
töket, divatszöveteket, egyenruhászöveteket, vízmentes lodene-
ket, szőnyeget, utazó plaideket, ágysterítőket, kocsipokró-
cokat, lópokrócokat stb. stb.

RAKTÁR:

BRASSO, FERENCZ JÓZSEF-TÉR.

Számos legmagasabb díjakkal ki tüntetve.

nével jelöletnek a világ legjobb varrógépe.
Összes üzleteink által beszerezhetők
Singer Co. varrógép részvénylárcsaj
Brassó, Kapu-utca 23. sz.



**A le g s i k k e s e b b
egyenruhák**
e g y e d ü l

LENGYEL GYULA

egyenruha-üzletében készítettnek

Brassó, Hosszu-utca 14,

aki a drezdai szabászati akadémián
diplomát nyert.

A 24. honv. gyalogezred tisztikará-
nak szerződött szabója.

BOLESCH FRIGYES

Erdély legnagyobb k. zi munka
üzlete nagyban és kicsinyben.

Rövid szövött és kötött áruk.

Brassó, Kolostor-utca 29. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát
kézi munkákban, selymekben fonalakban,
ugyszintén nagy választék harisnya, kez-
tyű és mindennemű tricotban.

Továbbá nagy választék ingek-
ben, gallér, kézelő és nyakkendők-
ben.

Pontos és szolid kiszolgálás!

Modern fogászati műterem!

SOLE I.

Brassó, K o l o s t o r - u t c a 19.

Műtermemben szakszerűen készülnek
aranykoronák, csapós fogak, aranyhidmun-
kák (ki nem vehető fogpótlás). Mint igen
fontos újdonságot ajánlom email hidmun-
káimat, melyek természetűek, olcsók és
feltétlen tartóssal. — Vidékiek 24 óra alatt
kielégítettnek — — — Méltányos árak.

Szűgyártás. :-: Táskagyártás.
Nyereggyártás. Járomkészítés.
Mindennemű uti- és lószér-
számot készít kívánatra és
[—] javításokat elvállal [—]

MOOSER MIHÁLY

BRASSÓ.



Ó-Brassó,

Hosszu-utca 37. sz.

Elvállalunk!

Vasszerkezetű munkákat kovácsolt rácsokat
és mindennemű bádogmunkákat.

Ellismert legjobb

Takaréktűzhelyeket vasból,

valamint cserépburkolatban

szállít és állandóan raktáron tart:

Horváth S. és Conradt G.

Brassó, Hosszu-utca 17.

ÁJANLHATÓ CÉGEK

„A D L E R“ automobilok,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikölesön-
zés, kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai **legjobbak:**
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-UTCA 39.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhá-
kat a legolcsóbb árak mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kolostor-utca 25.

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyuvíz. Legkiválóbb köptető- és
-: -: étvágyemelő szer. -: -:
-: Kapható mindenütt. -:
Kútkezelőség: BRASSÓ.

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító automobilok
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda:
Hosszú-utca 201. és Vasút-utca 25.
Telefon 382.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára,
BRASSÓ, Hátulsó-utca 50-56 sz. a.
Raktár-áruház: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
BRASSÓ, UJ-UTCA 28.
Készít: gyapjufésűt, hintát, coutin- és fonógépeket stb
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó, kapu-, erkély- és sirkerítéseket lépcsőrácsokat,
(2707) transzmissziók stb.
Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó javítása.
Kérdezősködésekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
— géperőre berendezett intézet. —
BRASSÓ,
Üzlet: Hirscher-u. 3. Gyár: Alsó fővény-u. 1. a

Csak **Sterns János** kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissio-kötél, malom felvonó gurti, spárga-
gurti, juta-gurti, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hátvédő, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurtik, gyer-
mekhordó gurtik, vízhatlan ponyvák és minden
a szakmába vágó tárgyak.
Pontos kiszolgálás!

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-u. 64. sz. alól saját házamba,
Kórház-u. 63. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni sziveskedjék, miután a régi
helyiségben más mosóintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-u. 63.

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszlő.)
A „Fehér kakas“-hoz
címzett borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — Kapu-utca 20. sz. a.

Ha szemét óvni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 57. sz. alatt megnyit
látsszerész intézethez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakzerű ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképezeti, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentomán Sándor látsszerész
Brassó, Kapu-utca 57.
Raj-csüptető minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik“ sérvkötő nem nyom.
„Vilhelma“ havikötő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón,

BERNHARDT DEZSŐ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkákat és ajánl-
ja biztos határu **Poloskairtó** vegyületét.

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-u. 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfűrtők, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Béli frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékkel, arc massage, manieure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szébb kivitelben eszközöltetnek.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

KOVÁCS J.
épület és műasztalos
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó termet**
nyitottam **Uj-utca 7. sz. alatt**, a
hol mindenféle a szakmába vágó munkát
elvéllalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szíves pártfogását kéri
Markó István férfi szabó.

MIESZ LAJOS
börkereskedése (nagyban és kicsinyben)
BRASSÓ, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bör-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve. — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tem-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebédlő
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszlő
borok kitűnő minőségben
a **Romai császár vendéglő** bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-u. 3. sz.

„Villamos“ házicsengő,
telefon, -: villámhárító
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos áron készíti
Fischmann Ernő
vill. szerelési vállalat. Kórház-u. 66

Eredeti „PFAFF“ varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszú-utca 151. sz.
Butor modern stilben.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-u.
Copony-féle házban.

„A régi Tanácsházban“
Buzasor 4. sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodi asszuszlő.)

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányu kötött-áru.
Mindenféle harisnya és trikó-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

!! AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN MINDEN GAZDÁN A DICSÉRETET !!
— ÉS NAGY MEGELEGÉDEST ARATNAK — !!

BENZIN ÉS NYERSOLAJ MOTOROS CSÉPLŐKÉSZLETEK

Minden gazda maga kezelheti, nem kell gépész, sem hatósági engedély. — Rendkívül olcsó és tiszta piacképes cséplés, már 4 lóerejű gépeknél is egész 20 lóerőig. — Motorainkkal a községben a házak között az udvarban szabad cséplni.

Szíves figyelmébe! Minden gazda, ki egy motoros cséplőkészlet beszerzésének még csak gondolatával is foglalkozik, kérje egy levelező-lapon képes árjegyzékünket — ingyen és bérmentv küldjük — és abban oly fontos adatokat talál, hogy azonnal mindenben teljesen tájékozva lesz

Bérmentes szállítás

az ország minden

— állomására. —



Legujabban megál-

lapított igen előnyös

árak és kényelmes

— feltételek. —

KELLNER ANTAL ÉS FIA Budapest, Váci-ut 4. sz.

Eladó!

Lövész-utca 11 sz. a-
egy új adómentes

Villa

nagy üres telekkel és a

Román-templom-utca 11. sz.
alatt egy új adómentes

Lakóház

gyümölcsös kerttel szabadkézből eladók.
Értekezni lehet Román-templom-utca 9. sz. a.



Állandó mezőgazdasági gép kiállítás Hosszu-utca 15 sz. alatt.

T. c. Van szerencsém a nagyérdemű vevőközönség
szíves figyelmét felhívni az általam forgalomba
hozott következő cikkekre:

„Bächer“ (Sack rendszerű) egyetemes **acélekék,**

„Melichár Ferenc“ **vetőgépek,**

„Mc. Cormick Harvesting machine Company“-tól
legujabb jelű Plano

aratógépek, sárcsás boronák stb.

Továbbá legelőkelőbb gyártmányu benzin és inyersolaj
motorok és lokomobilok, párosítva akár milyen
gyártmányu cséplőgépekkel. — Használt gőzgépeket
becserélek legmagasabb árak mellett motorokba. — Szecska-
vágók, répavágók és malomberendezések. Automo-
bilok.

—700—

Kiváló tisztelettel

Bartha Árpád,

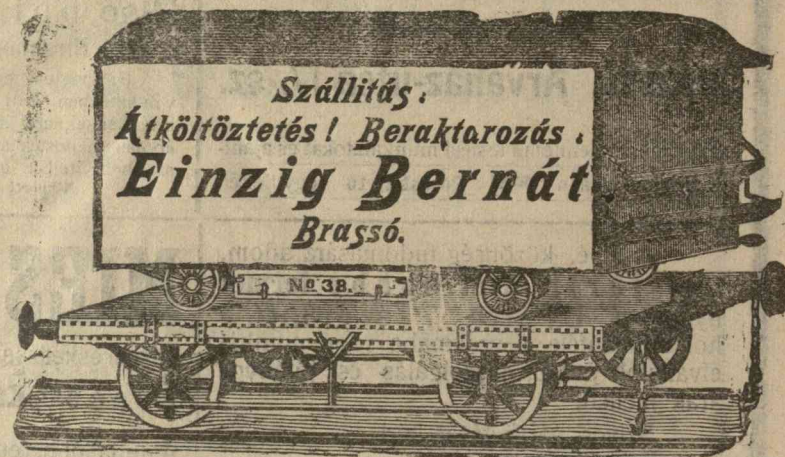
Hosszu-utca 15.

Kiadó lakások!

F. évi Szent-Mihály napjától kezdődőleg,
u Brassó belvárosi görög nemzeti egyház tulaj-
donát képező, **Lópiacz 12. h. sz.** alatti házban
a következő lakások lesznek kiadók:

1. Egy lakás az I. emeleten; áll 4 szoba,
konyha, kamara és mellékhelyiségekből;
2. Egy lakás az I. emeleten; áll 3 szoba,
konyha, előszoba és mellékhelyiségekből;
3. Egy lakás a II. emeleten; áll 3 szoba
konyha, előszoba, kamara és mellékhelyiségek-
ből.

Értekezni lehet, naponta ugyanazon ház-
ban az egyházi irodában. 677



Sz. 1073—910. jzói.

Hirdetmény.

Zernest község egy ujonnan építendő vágóhid. felépítése vál-
latba adatik a község irodájában 1911. évi augusztus hó 7-én
d. elő 10 órakor tartandó nyilvános árlejtésen.

Kikiáltási ár 8102 kor. 32 fill., melynek 10 százaléka bánat-
pénzül leteendő.

Az árlejtés szóbeli. Írásbeli ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.
A részletes feltételek a községi irodában a hivatalos órák
alatt megtekinthetők.

Zernest, 1911. július hó 20-án.

A községi előljáróság.

VODA JÁNOS,
jegyző.

—694—

JINGA MIKLÓS,
közs. bíró.



A brassói központi tejszövetkezet

ajánlja modern hygienikus alapelven előállított termé-
keit: friss paszterizált tehén- és bivalytejet palackba
töltve; elsőrendű teavaját, tejszinhabot, kefir és Yog-
hurtot. Termékeink kaphatók: saját elárúsító csarno-
kainkban és pedig: Tehénpiac 2. (tejkiméréssel össze-
kötvé) és Közép-utca 30. (tejszövetkezet). Továbbá kö-
vetkező üzletekben: Adam F., Malomárok 11. a); Fern-
engel C. R., Hirscher-utca 1; Fleischer G., Katalin-u.
9; Gál A., Fekete-utca 1; Liesz H., Cérna-utca; Na-
gelschmidt W. Hirscher-utca 19; Servatius A., Lópiacz
12; Vass G., Katonakórház-tér 38; Árucarnok, Weisz
Mihály-utca 17.

Viszonteladók kerestetnek!

A tejszövetkezet naponta még egy néhány tömb müje-
get átadhat. 731

Nyomatott a „Brassói Lapok“ nyomdájában Kiadja: dr. Weisz Ignác.